

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (66)514

Vol. 1966/0122

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

COM(66) 514 def.

Brussel, 21 december 1966

Voorstel voor een VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de coördinatie en unificatie van de invoerregelingen
voor groenten en fruit die door iedere lid-staat worden
toegepast ten opzichte van derde landen

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(66) 514 def.

Voorstel voor een
VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de coördinatie en unificatie van de invoerregelingen
voor groenten en fruit die door iedere lid-staat worden
toegepast ten opzichte van derde landen

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
gelet op Verordening nr. 23 van de Raad houdende de geleidelijke totstand-
brenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector
groenten en fruit (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 65/65/EEG (2)
en inzonderheid op artikel 11, lid 1,

gelet op Verordening nr. 159/66/EEG van de Raad houdende aanvullende
bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector groenten en fruit, en inzonderheid op artikel 9,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de gewijzigde Verordening nr. 23 in communautaire maat-
regelen voorziet welke met name ertoe strekken de telers van groenten
en fruit in de Gemeenschap een redelijke bescherming te bieden; dat
bij de Verordeningen nrs. 158/66/EEG en 159/66/EEG aanvullende maat-
regelen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten zijn vast-
gesteld met het oog op de unificatie van deze verordeningen met ingang
van 1 januari 1967 voor bepaalde soorten groenten en fruit en met ingang
van 1 juli 1968 voor de overige soorten; dat derhalve de invoerregelingen
die in de Gemeenschap ten opzichte van derde landen worden toegepast
eenvormig gemaakt moeten worden door voor de bovengenoemde data de
afschaffing van de kwantitatieve beperkingen en maatregelen van
gelijke werking voor te schrijven;

overwegende dat zich situaties kunnen voordoen waarbij de voor de normale
bescherming van de markten van de Gemeenschap getroffen maatregelen niet
meer voldoende zijn om een verstoring of een dreigende verstoring van deze
markten als gevolg van invoer te voorkomen en dat in de mogelijkheid moet
worden voorzien om in dit geval de nodige maatregelen te kunnen treffen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

../..

-
- (1) P.B. nr. 30 van 20 april 1962, blz. 965/62
 - (2) P.B. nr. 86 van 20 mei 1965, blz. 1458/65
 - (3) P.B. nr. 192 van 27 oktober 1966, blz. 3286/66
 - (4) P.B. nr. 192 van 27 oktober 1966, blz. 3282/66

Artikel 1

Tenzij in Verordening nr. 23 van de Raad anders is bepaald of door de Raad, op voorstel van de Commissie volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, in andere zin wordt beslist, zijn bij invoer uit derde landen verboden het innen van enige heffing van gelijke werking als een douanerecht alsmede de toepassing van enige kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking, en zulks:

- met ingang van 1 januari 1967 voor de produkten die voorkomen in bijlage I van Verordening nr. 159/66/EEG,
- met ingang van 1 juli 1968 voor andere produkten dan die welke voorkomen in bijlage I van Verordening nr. 159/66/EEG en vallen onder post 07.01, met uitzondering van subpost 07.01 A, en onder de posten 08.02 tot en met 08.09 van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 2

1. Wanneer op de markt van de Gemeenschap voor een of meer van de in artikel 1 bedoelde produkten als gevolg van invoer ernstige verstoringen optreden of dreigen op te treden die de doelstellingen van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen, kunnen in het handelsverkeer met derde landen passende maatregelen worden genomen totdat de verstoring is opgeheven of de dreiging van verstoring is geweken.

De Raad stelt, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vast op welke wijze het bepaalde in dit lid ten uitvoer wordt gelegd.

2. Wanneer zich een situatie als bedoeld in lid 1 voordoet, besluit de Commissie op verzoek van een lid-staat of op eigen initiatief tot de nodige maatregelen; deze worden ter kennis van de lid-staten gebracht en zijn onmiddellijk uitvoerbaar. Wanneer een lid-staat bij de Commissie een verzoek heeft ingediend, neemt zij binnen twee werkdagen dienaangaande na de ontvangst van het verzoek een beschikking.

../..

3. Iedere lid-staat kan de beslissing van de Commissie binnen drie werkdagen na de kennisgeving daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan op grondslag van de bepalingen van lid 1 de beslissing van de Commissie wijzigen of vernietigen, daarbij de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag volgend.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Brussel,
Voor de Raad
De Voorzitter